



## MESTSKÉ ZASTUPITEĽSTVO STARÁ ĽUBOVŇA

### Z á p i s n i c a

zo zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni  
zo dňa 01.08.2017 č. XXV/2017

Otvorenie: 16.05 h

Ukončenie: 16.40 h

Prítomní poslanci MsZ:

15

Ospravedlnení poslanci MsZ:

Pavel Jeleň

;

Mgr. Filip Lampart

PaedDr. Klaudia Satkeová

JUDr. Rastislav Stašák

Ostatní prítomní:

podľa prezenčnej listiny

Príloha: **podrobný audiovizuálny záznam rokovania**

### K bodu č. 1: Otvorenie, určenie overovateľov zápisnice a schválenie programu rokovania

Primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko** otvoril mimoriadne zvolané rokovanie Mestského zastupiteľstva v Starej Ľubovni a privítal všetkých prítomných.

Zároveň ospravedlnil neúčast' poslancov: Pavla Jeleňa, Mgr. Filipa Lamparta, PaedDr. Klaudie Satkeovej a JUDr. Rastislava Stašáka a neskorší príchod Mgr. Michala Dica a PhDr. Dalibora Mikulíka.

**\* 13 prítomných poslancov**

Za overovateľov zápisnice primátor mesta určil **MUDr. Petra Bizovského, MPH a MUDr. Františka Orlovského.**

N á v r h programu rokovania MsZ:

1. Otvorenie, určenie overovateľov zápisnice a schválenie programu rokovania.
2. Voľba návrhovej komisie.

3. Projekt "Revitalizácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Západ, Stará Ľubovňa" - schválenie spolufinancovania projektu.  
P r e d k l a d á :      PhDr. Tomko
4. Projekt "Rozšírenie kapacít zmenou dispozície objektov MŠ Tatranská v Starej Ľubovni" - schválenie spolufinancovania projektu.  
P r e d k l a d á :      PhDr. Tomko
5. Projekt „Rekonštrukcia a prístavba hasičskej zbrojnice v Starej Ľubovni“ - schválenie podania žiadosti o nenávratný finančný príspevok a spolufinancovania projektu.  
P r e d k l a d á :      PhDr. Tomko
6. Majetkové prevody Mesta Stará Ľubovňa.  
P r e d k l a d á :      Mgr. Žid
7. Záver.

Návrh na z m e n u programu rokovania:

**Ing. Pavol Gurega:**

- d o p l n i ť bod „Rôzne“

#### **HLASOVANIE o programe rokovania so zmenou**

prítomnosť/kvórum:            **13/7**

hlasovali za:                    **13**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Boďo, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti:                **0**

hlasovania sa zdržali:        **0**

➤ **návrh b o l p r i j a t ý**

#### **► HLASOVANIE o znení uznesenia k bodu č. 1 - vid' strana 4**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

#### **Uznesenie č. 622**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

#### **A. b e r i e n a v e d o m i e**

primátorom určených overovateľov zápisnice: MUDr. Petra Bizovského, MPH, MUDr. Františka Orlovského.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

program XXV. rokovania MsZ v zmysle predloženého návrhu a so zmenou predloženou na rokovaní MsZ.

## **K bodu č. 2: Voľba návrhovej komisie**

Primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko** na základe odporúčaní poslaneckých klubov navrhol za členov návrhovej komisie: **PhDr. Annu Lazorčákovú, Ing. Petra Sokola, Mgr. Michala Šipoša.**

### **HLASOVANIE o zložení návrhovej komisie**

prítomnosť/kvórum: **13/7**

hlasovali za: **13**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Boďo, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **návrh b o l p r i j a t ý**

► **HLASOVANIE o znení uznesenia k bodu č. 2 - vid' strana 4**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 623**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni

**v o l í**

členov návrhovej komisie: **PhDr. Annu Lazorčákovú, Ing. Petra Sokola, Mgr. Michala Šipoša.**

**\* prišli Mgr. Dic a PhDr. Mikulík (15 prítomných poslancov)**

## **K bodu č. 3: Projekt "Revitalizácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Západ, Stará Ľubovňa" - schválenie spolufinancovania projektu**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko.**

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu.

V d i s k u s i i vystúpili: **MUDr. František Orlovský.**

**HLASOVANIE o znení uznesenia k bodu č. 3 - vid' strana 4**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

## Uznesenie č. 624

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

### **A. r u š í**

uznesenie č. 617 z rokovania MsZ č. XXIV/2017 dňa 21.06.2017 v plnom znení.

### **B. s c h v a ľ u j e**

- a) predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok (ŽoNFP) za účelom realizácie projektu „Revitalizácia vnútroblokových priestorov na sídlisku Západ, Stará Ľubovňa“ realizovaného v rámci výzvy Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR kód výzvy: IROP-PO4-SC431-2017-16, ktorého ciele sú v súlade s platným Územným plánom mesta Stará Ľubovňa a platným Programom rozvoja mesta Stará Ľubovňa na obdobie 2015 - 2020;
- b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- c) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 33 716,28 €;
- d) zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa.

### **► ODKAZ zo strany 2 a 3**

Predsedníčka návrhovej komisie **PhDr. Anna Lazorčáková** predniesla navrhované znenia uznesení k bodom č. 1, 2 a 3.

Primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko** vyzval poslancov, aby o prednesených návrhoch hlasovali.

### **HLASOVANIE o znení uznesenia č. 622 k bodu č. 1**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **15**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Boďo, Mgr. Dic, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

### **HLASOVANIE o znení uznesenia č. 623 k bodu č. 2**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **15**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Boďo, Mgr. Dic, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

### **HLASOVANIE o znení uznesenia č. 624/A. k bodu č. 3**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **15**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Bod' o, Mgr. Dic, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

### **HLASOVANIE o znení uznesenia č. 624/B. k bodu č. 3**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **15**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Bod' o, Mgr. Dic, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

### **K bodu č. 4: Projekt "Rozšírenie kapacít zmenou dispozície objektov MŠ Tatranská v Starej Ľubovni" - schválenie spolufinancovania projektu**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko.**

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu.

V d i s k u s i i vystúpili: **Ing. Pavol Gurega, PhDr. Ľuboš Tomko.**

### **HLASOVANIE o znení uznesenia v časti A.**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **15**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Bod' o, Mgr. Dic, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

### **HLASOVANIE o znení uznesenia v časti B.**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **15**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Bod' o, Mgr. Dic, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **0**

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 625**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **A. r u š í**

uznesenie č. 615 z rokovania MsZ č. XXIV/2017 dňa 21.06.2017 v plnom znení.

#### **B. s c h v a ľ u j e**

- a) predloženie žiadosti o nenávratný finančný príspevok (NFP) za účelom realizácie projektu „Rozšírenie kapacít zmenou dispozície objektov MŠ Tatranská v Starej Ľubovni“ realizovaného v rámci výzvy Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR kód výzvy: IROP-PO2-SC221-2016-10, ktorého ciele sú v súlade s platným Územným plánom mesta Stará Ľubovňa a platným Programom rozvoja mesta Stará Ľubovňa na obdobie 2015 - 2020;
- b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- c) zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 17 654,31 €;
- d) zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu Mesta Stará Ľubovňa.

#### **K bodu č. 5: Projekt „Rekonštrukcia a prístavba hasičskej zbrojnice v Starej Ľubovni“ - schválenie podania žiadosti o nenávratný finančný príspevok a spolufinancovania projektu**

Vstupnú informáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko.**

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia,
- dôvodovú správu,
- prílohu - vizualizáciu.

#### **K bodu č. 6: Majetkové prevody Mesta Stará Ľubovňa**

Vstupnú informáciu + vizuálnu prezentáciu k prerokovaniu tohto bodu p r e d l o ž i l vedúci referátu SMM MsÚ **Mgr. Štefan Žid.**

Písomný materiál o b s a h o v a l :

- návrh uznesenia.

V d i s k u s i i k predloženým bodom č. 5 a 6 vystúpili: **Ing. Peter Sokol, PhDr. Ľuboš Tomko, Mgr. Rudolf Žiak, PhDr. Ľuboš Tomko, Mgr. Peter Hrebik, PhDr. Ľuboš Tomko, RNDr. Valent Jaržembovský, PhDr. Ľuboš Tomko.**

### **HLASOVANIE o znení uznesenia k bodu č. 5**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **14**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Boďo, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1**

(Mgr. Dic)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 626**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

- a) predloženie žiadosti o poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtovej kapitoly Ministerstva vnútra SR za účelom realizácie projektu „**Rekonštrukcia a prístavba hasičskej zbrojnice v Starej Ľubovni**“, realizovaného v rámci výzvy Ministerstva vnútra Slovenskej republiky, výzva číslo VII. Prezídium Hasičského a záchranného zboru 2017, ktorého ciele sú v súlade s platným Programom rozvoja mesta Stará Ľubovňa na obdobie 2015 – 2020;
- b) zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;
- c) zabezpečenie povinného spolufinancovania realizovaného projektu t. j. min. 5% z celkových oprávnených výdavkov;
- d) zabezpečenie financovania neoprávnených výdavkov projektu predstavujúcich rozdiel medzi celkovými výdavkami projektu a celkovými oprávnenými výdavkami projektu.

### **HLASOVANIE o znení uznesenia k bodu č. 6**

prítomnosť/kvórum: **15/8**

hlasovali za: **14**

(MUDr. Benková, MUDr. Bizovský, MPH, p. Boďo, Mgr. Gaborčáková, Ing. Gurega, Mgr. Hrebik, RNDr. Jaržembovský, JUDr. Knapík, PhDr. Lazorčáková, PhDr. Mikulík, MUDr. Orlovský, Ing. Sokol, Mgr. Šipoš, Mgr. Žiak)

hlasovali proti: **0**

hlasovania sa zdržali: **1**

(Mgr. Dic)

➤ **b o l o p r i j a t é:**

### **Uznesenie č. 627**

Mestské zastupiteľstvo v Starej Ľubovni po prerokovaní predloženého materiálu

#### **s c h v a ľ u j e**

prenájom nehnuteľností – časti pozemku a časti stavby „plynovej kotolne Centrum“ vo výlučnom vlastníctve spoločnosti Slobyterm, spol. s r. o., Levočská 20, 064 01 Stará

Ľubovňa, IČO: 31719104, a to: pozemku, novovytvorenej parcely č. CKN 1122/70 s výmerou 79 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, zameranej a odčlenenej od parcely č. CKN 1122/6 s celkovou výmerou 1120 m<sup>2</sup>, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie na základe geometrického plánu č. 65/2017 zo dňa 07.06.2017 a časti stavby o výmere 79 m<sup>2</sup>, súpisné č. 540, postavenej na pozemku p. č. CKN 1122/6 s celkovou výmerou 1120 m<sup>2</sup>, druh stavby: Budova technickej vybavenosti sídla, popis stavby: plynová kotolňa Centrum, nachádzajúcej sa na ulici 17. novembra 11, 064 01 Stará Ľubovňa zapísaných a evidovaných na LV č. 7101 v k. ú. Stará Ľubovňa, Mestu Stará Ľubovňa, Obchodná 1108/1, 064 01 Stará Ľubovňa, IČO: 00330167 za účelom rekonštrukcie časti stavby a vybudovania hasičskej stanice pre DHZ v Starej Ľubovni na dobu určitú, a to 15 rokov za cenu 1,-- €/m<sup>2</sup>/mesiac.

### **K bodu č. 7: Rôzne ► doplnené do programu rokovania**

#### **7.1 PhDr. Ľuboš Tomko:**

Informácia o asfaltovacích prácach na území mesta » bez návrhu uznesenia

#### **7.2 Ing. Peter Sokol:**

Informácia o plánovanej rekonštrukcii komunikácie (od Dukly k Zväzarmu) v správe VÚC Prešov » bez návrhu uznesenia

#### **7.3 Ing. Pavol Gurega:**

Informácia o potrebe generálnej opravy vežových hodín na Kostole sv. Mikuláša » bez návrhu uznesenia

### **K bodu č. 8: Záver**

Primátor mesta **PhDr. Ľuboš Tomko** poďakoval poslancom za aktívnu účasť na mimoriadne zvolanom rokovaní mestského zastupiteľstva.

Stará Ľubovňa 08.08.2017

**PhDr. Ľuboš Tomko**  
primátor mesta

**Ing. Aleš Solár**  
prednosta MsÚ

### **Overovatelia zápisnice:**

MUDr. Peter Bizovský, MPH

MUDr. František Orlovský

**Na základe audiovizuálneho záznamu napísala:** Helena Vojteková